



Council of the  
European Union

Brussels, 9 October 2017  
(OR. en)

13022/17

ENER 395  
ENV 826  
DELECT 184

## COVER NOTE

---

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director
date of receipt:	26 September 2017
To:	Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretary-General of the Council of the European Union

---

No. Cion doc.:	C(2017) 6261 final
Subject:	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../... of 25.9.2017 correcting the Spanish language version of Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device

---

Delegations will find attached document C(2017) 6261 final.

---

Encl.: C(2017) 6261 final



Brussels, 25.9.2017  
C(2017) 6261 final

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...**

**of 25.9.2017**

**correcting the Spanish language version of Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device**

(Text with EEA relevance)

## **EXPLANATORY MEMORANDUM**

### **1. CONTEXT OF THE DELEGATED ACT**

The Spanish language version of Delegated Regulation (EU) No 812/2013 contains two errors. In order to align the Spanish version with the other language versions, a Delegated Regulation correcting Delegated Regulation (EU) No 812/2013 needs to be adopted.

### **2. LEGAL ELEMENTS OF THE DELEGATED ACT**

This Delegated Regulation corrects errors in the Spanish language version.

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...

of 25.9.2017

**correcting the Spanish language version of Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device**

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council of 19 May 2010 on the indication by labelling and standard product information of the consumption of energy and other resources by energy-related products<sup>1</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) The Spanish language version of Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013<sup>2</sup> contains two errors in table 1, in cell row B and C of column M of Annex II as regards a difference in the formula of the thresholds for the M-size water heaters.
- (2) The Spanish language version of Delegated Regulation (EU) No 812/2013 should therefore be corrected accordingly. The other language versions are not affected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

*(does not concern the English language)*

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

---

<sup>1</sup> OJ L 153, 18.6.2010, p. 1.

<sup>2</sup> Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 of 18 February 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device (OJ L 239, 6.9.2013, p. 83).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25.9.2017

*For the Commission*  
*The President*  
*Jean-Claude JUNCKER*